

No. 3988. STATUTE OF THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY. DONE AT THE HEADQUARTERS OF THE UNITED NATIONS, ON 26 OCTOBER 1956¹

N° 3988. STATUT DE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE. FAIT AU SIÈGE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, LE 26 OCTOBRE 1956¹

RATIFICATIONS and ACCEPTANCE (a)

Instruments deposited with the Government of the United States of America on:

1957

BULGARIA	17 August
VENEZUELA	19 August
VATICAN CITY	20 August
CEYLON	22 August
ALBANIA	23 August
SPAIN	26 August
EGYPT	4 September
CHINA	10 September
NEW ZEALAND	13 September
YUGOSLAVIA	17 September
NICARAGUA	17 September
MOROCCO	17 September
MONACO	19 September
VIET-NAM	24 September
ITALY	30 September
ETHIOPIA	30 September
PARAGUAY	30 September
GREECE	30 September
PERU	30 September

FEDERAL REPUBLIC OF

GERMANY	1 October
CUBA	1 October
ARGENTINA (with reservation*)	3 October
HAITI	7 October
TUNISIA	14 October
THAILAND	15 October
BURMA	18 October
EL SALVADOR	22 November

1958

FINLAND	7 January (a)
LUXEMBOURG	29 January
CAMBODIA	6 February
ECUADOR	3 March

RATIFICATIONS et ACCEPTATION (a)

Instruments déposés auprès du Gouvernement des États-Unis d'Amérique le :

1957

BULGARIE	17 août
VENEZUELA	19 août
CITÉ DU VATICAN	20 août
CEYLAN	22 août
ALBANIE	23 août
ESPAGNE	26 août
ÉGYPTE	4 septembre
CHINE	10 septembre
NOUVELLE-ZÉLANDE	13 septembre
YOUgoslavie	17 septembre
NICARAGUA	17 septembre
MAROC	17 septembre
MONACO	19 septembre
VIET-NAM	24 septembre
ITALIE	30 septembre
ÉTHIOPIE	30 septembre
PARAGUAY	30 septembre
GRÈCE	30 septembre
PÉROU	30 septembre

RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE

D'ALLEMAGNE	1 ^{er} octobre
CUBA	1 ^{er} octobre
ARGENTINE (avec réserve*)	3 octobre
HAÏTI	7 octobre
TUNISIE	14 octobre
THAÏLANDE	15 octobre
BIRMANIE	18 octobre
SALVADOR	22 novembre

1958

FINLANDE	7 janvier (a)
LUXEMBOURG	29 janvier
CAMBODGE	6 février
ÉQUATEUR	3 mars

¹ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 276, p. 3.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 276, p. 3.

**RESERVATION — RÉSERVE*

[SPANISH TEXT — TEXTE ESPAGNOL]

« Con respecto al artículo XVII, el Gobierno argentino se reserva el derecho de no someter al procedimiento indicado en este artículo cualquier controversia concerniente a la soberanía de sus territorios. »

[TRANSLATION]

So far as concerns article XVII, the Argentine Government reserves the right not to submit to the procedure indicated in that article any dispute concerning sovereignty over its territory.

Certified statement was registered by the United States of America on 21 April 1958.

[TRADUCTION]

En ce qui concerne l'article XVII, le Gouvernement argentin se réserve le droit de ne pas soumettre à la procédure indiquée dans cet article les différends relatifs à la souveraineté sur ses territoires.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les États-Unis d'Amérique le 21 avril 1958.